

**Zeitschrift:** Le nouveau conteur vaudois et romand  
**Band:** 81 (1954)  
**Heft:** 1

**Artikel:** Nos mots à nous  
**Autor:** Chs.M.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-228833>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## NOS MOTS A NOUS

## II

Pour distinguer les différentes races bovines de chez nous, le patois de chez nous seul peut intervenir ; lui seul désigne le « manteau » de nos bêtes d'une façon suffisamment précise :

- *tchacotâie*, manteau rouge avec taches blanches ;
- *dzailletâie*, manteau noir avec taches blanches (de *dzâilla*, bigarrée) ;
- *motelâie*, moitié rouge, moitié blanche, avec étoile blanche sur le front (de *motêla*, tachetée) ;
- *ramelâie*, moitié rouge, moitié noire (très rare) ;
- *tatsetâie*, manteau bien mêlé, non par moitié (de *tatsa*, la tache) ;
- *bregolâie*, bariolée de toutes les couleurs ;
- *botsârda*, ayant tache noire sur le museau (de *botsâ*, sale sur la bouche, sur la *botsâ*) ;
- *rodzo-faulo*, manteau rouge très pâle, presque jaune ;
- *moret*, manteau noir (cheval).

Voici l'appellation traditionnelle des deux bœufs attelés à la char-rue :

Vaud : *Fromein* (froment, couleur jaune), *Dzouli* (joli) ;  
Neuchâtel : *Dzaillet* (bigarré), *Botsâ* (museau taché).

*Chs M.*

## UN TRESOR NATIONAL : LE PATOIS

*Emissions en vieux parler sur les ondes de Radio-Lausanne, tous les quinze jours, le samedi après-midi de 16 h. 10 à 16 h. 30.*

26 septembre : dernière émission en patois fribourgeois.

10 octobre : première et unique émission en patois genevois.

# BOUCHONS VAUDOIS

*Vente au détail et en boîtes  
de fr. 3.-, 5.- et 6.-.*

\* \*

Spécialité originale et savoureuse créée par la Société Vaudoise des Patrons confiseurs pâtisseries du canton.

\* \*